

Die kleine Raupe Nimmersatt

Beitrag von „Herr Rau“ vom 27. Mai 2021 11:41

Wie heute bekannt wurde, starb vor wenigen Tagen im Alter von 91 Jahren Eric Carle, der Autor von "Die kleine Raupe Nimmersatt". Ich bin, anders als viele meiner Generation, nicht mit dem Buch aufgewachsen, habe es aber schon mehrfach verschenkt. Im Englischen werden Tiere ja meist mit "it" bezeichnet, im Deutschen ist "die Raupe" bekanntlich Femininum. Macht das einen Unterschied, wie man die Raupe betrachtet? Die Umfrage ist natürlich keinesfalls wissenschaftlich aussagekräftig, aber vielleicht interessant als Erfahrung.

Beitrag von „Miss Jones“ vom 27. Mai 2021 11:51

editier mal - da ist doppelt "bin selber männlich", und so kann ich nicht abstimmen.

Beitrag von „kleiner gruener frosch“ vom 27. Mai 2021 11:54

<Mod-Modus>

Schon passiert, ich habe es editiert. Hat sich überschritten.

kl. gr. Raupe aka Nimmersatt, Moderator

Beitrag von „Herr Rau“ vom 27. Mai 2021 11:55

(Ah, danke! Hatte mich schon gewundert. Entschuldigung.)

Beitrag von „Miss Jones“ vom 27. Mai 2021 11:56

thx.

Hab ich wirklich nie drüber nachgedacht. Aber hatte das Buch selbst als Kind. Finde es äußerst niedlich, und auch hübsch gezeichnet.

Sprachlich ist das mal wieder ein typisch deutsches "Problem" - "die" Raupe, aber "der" Schmetterling...

Beitrag von „Kris24“ vom 27. Mai 2021 12:24

Ich hatte das Buch auch nie, aber als ich als 6jährige im Krankenhaus war, heimlich unter der Bettdecke gelesen. Wegen einer Gehirnerschütterung (ein "großer Viertklässler" hat mich auf den Schulhof umgerannt) durfte ich weder lesen noch das Bett verlassen, aber ich hatte gleichaltrige, die mir das Buch brachten (und es ist meine einzige (schöne) Erinnerung an diese Zeit). Die Raupe hat mich also fasziniert. Die Umfrage zauberte mir gerade ein Lächeln in das Gesicht.

Beitrag von „Humblebee“ vom 27. Mai 2021 13:18

Das ist ja wirklich eine schöne Idee! Ich liebe die "Raupe Nimmersatt" schon seit meiner Kindheit 😍! Aber ich habe diese kleine Raupe tatsächlich immer als "das" Tier betrachtet und nie auch nur einen Gedanken daran verschwendet, ob sie weiblich oder männlich sein könnte. Nur verfressen ist das Tierchen halt 😊 ...

Beitrag von „Kiggie“ vom 27. Mai 2021 13:41

Kann mich da [Humblebee](#) nur anschließen, das Tier.

Beim jetzt lesen kam ich erst drauf, dass es DIE Raupe ist und DER Schmetterling. Sehr spannend und zeigt, wie schwierig die Sprache ist.

Beitrag von „Humblebee“ vom 27. Mai 2021 13:53

Zitat von Kiggie

Sehr spannend und zeigt, wie schwierig die Sprache ist.

Darüber habe ich mich gerade heute wieder mit meiner US-amerikanischen Kollegin (die Germanistik studiert hat) unterhalten. 😊

Beitrag von „chilipaprika“ vom 27. Mai 2021 14:03

Lustig.

Ich kenne das Buch nur auf Deutsch und als Erwachsene und lustigerweise sind es (ausnahmsweise) die selben grammatischen Geschlechter in meiner Muttersprache, aber für mich ist sie weiblich, weil "die" und weil "Schmetterling" (fragt nicht, wie gesagt, es ist ein doppelt markiertes maskulines Tier, aber es war mein ERSTER Gedanke beim Lesen der Umfrage).

Vermutlich habe ich vorher nie darüber nachgedacht, aber sofort kam mir der Gedanke "ist doch klar, papillon... ups, der Papillon ist auch männlich..." (vielleicht, weil ein Schmetterling hübsch und bunt ist?)

Beitrag von „Lehrerin2007“ vom 27. Mai 2021 15:17

Meine Kids hatten „Die kleine Raupe Nimmersatt“ das als Pop-up-Buch, das war soooo toll! Und bei den „Bauchschmerzen“ haben sie immer so süß mitleidig geguckt ☹️

Schöne Erinnerung...

Beitrag von „Alasam“ vom 27. Mai 2021 17:48

weder noch

Wieso gibt es nur zwei Optionen für das Raupen- und das Menschengeschlecht in der Umfrage?

Beitrag von „UrlaubVomUrlaub“ vom 27. Mai 2021 17:54

[Zitat von chilipaprika](#)

(vielleicht, weil ein Schmetterling hübsch und bunt ist?)

Und die Raupe dick und stachelig? 🤔

Nee nee, die kleine Raupe Nimmersatt ist männlich. Sowohl als Raupe als auch nach der Metamorphose.